

**BUNDESMINISTERIUM FÜR
GESUNDHEIT UND FRAUEN**

Bundesministerium für Finanzen

Organisationseinheit: BMGF - I/B/6 (Gesundheitsberufe,
Fremdlegistik)
Sachbearbeiter/in: Mag. Alexandra Lust
E-Mail: alexandra.lust@bmgf.gv.at
Telefon: +43 (01) 71100-4166
Fax: +43 (01) 71100-4165
Geschäftszahl: BMGF-91940/0011-I/B/6/2004
Datum: 27.09.2004

**Betreff: 1. Doppelbesteuerungsabkommen Österreich – San Marino
2. Doppelbesteuerungsabkommen Österreich – Georgien**

Zu dem im Betreff genannten Abkommensentwürfen erlaubt sich das Bundesministerium für Gesundheit und Frauen folgende Stellungnahme abzugeben:

Im Sinne des Regierungsprogramms für die XXII. Gesetzgebungsperiode und des Ministerratsvortrages vom 2. Mai 2001 zum Thema „Geschlechtergerechter Sprachgebrauch“ wäre der parallelen Verwendung von weiblichen und männlichen Bezeichnungen sowohl im Text der Abkommen als auch in den Erläuterungen der Vorzug zu geben, um zu vermeiden, dass die Vermutung nahe gelegt werden kann, dass es in diesem Bereich keine Frauen gibt oder geben soll oder sie zumindest nicht sichtbar gemacht werden sollen.

Anzuführen wären beispielsweise „Staatsangehörige/r“ in Artikel 3 Abs. 1 lit g (DAB San Marino) bzw. lit. j (DBA Georgien) sowie die Regelungen über Künstler/innen und Sportler/innen, Studenten/-innen (vielleicht besser „Studierende“), Praktikanten/-innen, (Hochschul)Lehrer/-innen, Forscher/innen in den Artikeln 16, 19 und 20 etc.

25 Kopien dieser Stellungnahme werden an das Präsidium des Nationalrats und zusätzlich in elektronischer Form an begutachtungsverfahren@parlament.gv.at (neue E-Mail-Adresse!) übermittelt.

Für die Bundesministerin:
Dr. Gerhard Aigner

Elektronisch gefertigt

Radetzkystraße 2, 1031 Wien
post@bmgf.gv.at
<http://www.bmgf.gv.at>

